

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 avril 2004

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**concernant les sanctions prises à l'encontre  
des bourgmestres qui refusent de prêter leur  
concours à l'organisation des élections  
européennes**

(déposée par MM. Geert Bourgeois  
et Herman Van Rompuy)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 april 2004

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende sancties tegen burgemeesters  
die elke medewerking weigeren aan  
de organisatie van de Europese  
verkiezingen**

(ingediend door de heren Geert Bourgeois  
en Herman Van Rompuy)

---

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	Vlaams Blok
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000</i> :	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Plenum</i>
<i>COM</i> :	<i>Commissievergadering</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*  
*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*  
*e-mail : publications@laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*  
*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

**DEVELOPPEMENTS**

La présente proposition de résolution reprend en grande partie le texte d'une résolution adoptée à l'unanimité au Parlement flamand par tous les partis flamands (document 1875, 2003-2004).

A la Chambre, ces mêmes partis flamands forment ensemble la majorité.

Par ailleurs, les bourgmestres du Brabant flamand qui mettent en œuvre cette résolution se voient menacés de sanctions par l'actuel ministre de l'Intérieur. C'est pourquoi la Chambre des représentants doit intervenir sans délai et mettre à l'abri de sanctions les bourgmestres qui participent à l'action.

**LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,**

Considérant :

A. qu'en vertu de l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution, la Belgique est un État fédéral qui se compose des communautés et des régions ;

B. que cette division en régions et en communautés constitue le fondement du pays ;

C. qu'en vertu de l'article 4 de la Constitution, la Belgique comprend quatre régions linguistiques et que l'arrondissement de Hal-Vilvoorde appartient à la Région flamande, à la région de langue néerlandaise et à la province du Brabant flamand ;

D. qu'à ce jour, cet arrondissement est resté incorporé à l'arrondissement bilingue de Bruxelles-Hal-Vilvoorde et que, de ce fait, dans la région de langue néerlandaise, lors des élections du Parlement européen et du Sénat, des élections sont organisées pour les listes francophones (listes de candidats wallons et francophones de Bruxelles) et que, même pour les élections de la Chambre des représentants, les listes des partis francophones de Bruxelles sont présentées dans ces communes ;

E. que cette situation est en totale contradiction avec l'appartenances des communes en question à la région de langue néerlandaise, à la Région flamande et à la province du Brabant flamand ;

**TOELICHTING**

Dit voorstel van resolutie neemt grotendeels de tekst over van een resolutie die eenparig werd aangenomen in het Vlaams parlement door alle Vlaamse partijen (stuk 1875, 2003-2004).

In de Kamer maken diezelfde Vlaamse partijen samen de meerderheid uit.

Anderzijds worden de Vlaams-Brabantse burgemeesters die deze resolutie in de praktijk brengen, met sancties bedreigd door de huidige minister van Binnenlandse Zaken. Daarom dient de Kamer van Volksvertegenwoordigers ogenblikkelijk op te treden en de actievoerende burgemeesters te vrijwaren van bestrafting.

Geert Bourgeois (N-VA)

**DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,**

Overwegende :

A. dat krachtens artikel 1 van de Grondwet België een federale staat is, bestaande uit gemeenschappen en gewesten ;

B. dat die indeling in gewesten en gemeenschappen de fundamentele basis is van het land ;

C. dat krachtens artikel 4 van de Grondwet België vier taalgebieden omvat en het arrondissement Halle-Vilvoorde behoort tot het Vlaamse Gewest, tot het Nederlandse taalgebied en tot de provincie Vlaams-Brabant ;

D. dat dit arrondissement tot nog toe is ingedeeld gebleven bij de tweetalige kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en dat daardoor in het Nederlandse taalgebied voor de verkiezingen van het Europese Parlement en van de Senaat, verkiezingen worden gehouden voor de Franstalige lijsten (Waalse en Frans-Brusselse kandidatenlijsten) en dat ook voor de verkiezingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers de lijsten van de francofone Brusselse partijen in deze gemeenten worden voorgelegd ;

E. dat die situatie totaal in strijd is met het feit dat de gemeenten in kwestie behoren tot het Nederlandse taalgebied, het Vlaamse Gewest en de provincie Vlaams-Brabant ;

F. que cette situation enfreint de manière flagrante les articles 1<sup>er</sup> à 4 de la Constitution et les frontières établies des régions linguistiques ;

G. que cette situation porte atteinte à la loyauté fédérale, qui implique que les entités territoriales sont respectées dans leur spécificité linguistique et dans leurs frontières ;

H. que cette situation constitue en outre une violation manifeste du principe d'égalité :

a. à l'égard des communes de la région de langue française et de la Région wallonne, les listes des partis flamands n'étant pas présentées dans la région unilingue française ;

b. à l'égard d'autres communes de la région de langue néerlandaise où les listes wallonnes et bruxelloises francophones ne sont pas présentées à l'électeur ;

I. que le maintien de cette situation est en contradiction manifeste avec le principe juridique général de bonne administration et avec le principe selon lequel les pouvoirs publics doivent respecter les règles qu'ils ont eux-mêmes édictées (*patere legem quem ipse fecisti*) ;

J. que tant le Parlement flamand que le gouvernement flamand, la province du Brabant flamand et tous les partis flamands demandent avec insistance et depuis longtemps qu'un terme soit mis à cette situation et que l'intégrité territoriale de la région de langue néerlandaise et de la Région flamande soit respectée ;

K. que l'accord de gouvernement flamand, intitulé « un nouveau projet pour la Flandre », a repris sur la liste des réformes nécessaires la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, réformes pour lesquelles une solution définitive doit être élaborée au cours de la première moitié de la législature (c'est-à-dire avant la fin de 2001) et qu'aucune solution n'a encore été trouvée;

L. que, quarante ans après la fixation de la frontière linguistique, il s'avère impossible de mettre un terme à cette situation manifestement inconstitutionnelle, en dépit de demandes répétées ;

M. que les collèges des bourgmestre et échevins de plusieurs communes de la circonscription électorale de Hal-Vilvorde ont estimé que cette situation était devenue illégale dans ces circonstances;

F. dat die regeling overduidelijk in strijd is met de artikelen 1 tot 4 van de Grondwet en de vastgelegde grenzen van de taalgebieden ;

G. dat die regeling de federale loyauteit schendt, die inhoudt dat de territoriale entiteiten in hun taalkundige eigenheid en grenzen worden geëerbiedigd ;

H. dat die regeling bovendien een manifeste schending inhoudt van het gelijkheidsbeginsel:

a) tegenover gemeenten uit het Franse taalgebied en het Waalse Gewest, omdat de lijsten van de Vlaamse partijen niet in het eentalig Franse taalgebied worden voorgelegd;

b) tegenover andere gemeenten uit het Nederlandse taalgebied waar de Waalse en Franstalige Brusselse lijsten niet aan de kiezer worden voorgelegd ;

I. dat het behoud van die regeling duidelijk in strijd is met het algemene rechtsbeginsel van behoorlijk bestuur en het beginsel dat de overheid de regels die ze zelf heeft uitgevaardigd moet eerbiedigen (*patere legem quem ipse fecisti*) ;

J. dat zowel het Vlaamse Parlement, als de Vlaamse regering, als de provincie Vlaams-Brabant als alle Vlaamse partijen al lang met aandrang vragen dat die regeling zou worden afgeschaft en de territoriale integriteit van het Nederlandse taalgebied en van het Vlaamse Gewest zou worden geëerbiedigd;

K. dat het Vlaamse regeerakkoord «een nieuw project voor Vlaanderen» de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijk arrondissement Brussel opneemt bij de noodzakelijke hervormingen, waarvoor een definitieve oplossing moet worden uitgewerkt tijdens de eerste helft van de zittingsperiode (dat is voor eind 2001) en dat de oplossing er tot nog toe niet is gekomen;

L. dat het tenietdoen van deze klaarblijkelijk ongrondwettige regeling, niettegenstaande herhaalde verzoeken, veertig jaar na de vaststelling van de taalgrens niet mogelijk blijkt te zijn ;

M. dat de colleges van burgemeester en schepenen van meerdere gemeenten uit de kieskring Halle-Vilvoorde hebben geoordeeld dat die regeling in deze omstandigheden haar wetskracht heeft verloren ;

N. que la Chambre ne peut plus justifier vis-à-vis de la population que des élections concernant les Wallons et les francophones de Bruxelles soient organisées dans la région de langue néerlandaise.

DEMANDE AU GOUVERNEMENT

de ne sanctionner en aucun cas les bourgmestres qui souscrivent de manière conséquente aux principes précités et refusent de prêter leur concours à l'organisation des prochaines élections européennes.

6 avril 2004

N. dat de Kamer tegenover de bevolking niet langer kan verantwoorden dat Waalse en Frans-Brusselse verkiezingen in het Nederlandse taalgebied worden georganiseerd.

VRAAGT DE REGERING

Om in geen geval op te treden tegen burgemeesters die consequent voormelde beginselen huldigen en elke medewerking weigeren aan de organisatie van de eerst-komende Europese verkiezingen.

6 april 2004

Geert Bourgeois (N-VA)  
Herman VAN ROMPUY (CD&V)